

Cour Pénale Internationale International Criminal Court	Nama: ICC-02/04 Nino dwe: 8 July 2005 Leb ma kikwongo coc: Leb munu
--	---

OT KOT ME MOKO PIDO NAMA II onyo “PRE-TRIAL CHAMBER II”

**I nyim: Langol Kop Tuiloma Neroni Slade
Langol Kop Mauro Politi
Langol Kop Fatoumata Dembele Diarra**

Karan madit me Kot (“Registrar”): Ladit Bruno Cathala

KIT MA PINYE TYE KWEDE I UGANDA

Tye amwona Winyo lok ki tung cel keken, Lapilida me adot kene COC MUKENE MA KIKUBO IKUM WARAN ME MAKO DOMINIC ONGWEN

Opic pa Lapilida madit me Kot	
Ladit Luis Moreno Ocampo, Lapilida madit me Kot (“Prosecutor”) Mego Fatou Bensouda, Lalub kor Lapilida madit me Kot (“Deputy Prosecutor”) Mego Christine Chung, Lapilida madit me pido (“Senior Trial Lawyer”) Ladit Eric MacDonald, Lapilida me pido (“Trial Lawyer”)	

Namba: ICC-02/04

08/07/2005

**NYIG CIK ME CIK PEN CIK PA KOT KI ME CIK MUKENE MA KWAKO TIC PA KOT
KI LANYUT MA LUBE KI TWERO PA DANO MA KIMITO MAKONE MA MITE MA
KIYO II CIK MA KIYE II KOT KI CIK KIT ME TIC KI CIK KI ME LANYUT MA KWAKO
TWERO PA NGAT MA MAKO ME MITE.**

Cik 19 (me cik ma kiye ii Rome)

Kwero twero tic pa kot ki yee wek kot omede ki lok.

1. Kot bibedo ki niang atir ni etye ki twero me tic I lok mo keken ma kikelo inyime. Kot romo neno en kikome ki moko kace twero tic ilok mo ma kikelo i nyime nyo pe twero ma lube ki nyig cik 17 me cik ma kiye I Rome.

2. Kwero yee ni kot omede ki tic i kum lok ma tye pi tyen lok ma tye I nyig cik 17 me cik ma kiye ii Rome onyo kwero ni kot pe tye ki twero me tic i lok man twero bedo ni time ka:

(a) Ngat ma kidoto onyo ngat ma ki golo odda me make onyo ngat ma gimieye samon me bino
i kot kimiyo iter nyig cik 58 me cik ma kiye i Rome;

(b) Lobo ma tye ki twero me tic ikom lok man, pi tyen lok ni lobo man dong tye ka ngiyo ter lok man onyo okelo adot I kum dano I nyim langol kop;
onyo cunu net ye ka yenyo adda
pa lok onyo, ma tye ka nyiyo adot ikom lok onyo dongo oyenyo adda pa lok onyo, ongiyo adot; onyo:

(c) Lobo ma onyero oyee ni kot tye ki twero me tic kit ma mite iter nyig cik 12 me cik ma kiye I Rome.

3. Lapilida me adot romo penyo kot me moko lok ma kwako twer me tic pa kot ki yee me pido lok mo. I kare me pido lok kum twer me tic pa kot ki yee me laro lok mo, joo ma kicwalo lok I nyim Kot malube ki nyig cik 13 me cik ma kiye i Rome kacel ki joo ma kitimo bal ikumgi kiromo bene cwalo tam gi bot kot. Bot kot ikom lapeny ma tye ikom twero tic onyo yee ni lok omede. Ikare me pido, ma rwatte ki twero tic onyo yee pa kot, ngat ma oloko ikom ngo ma tye iter cik 13, me cik ma kiye ii Rime, wa dano ma kitimo bal ikumgi twero cwalo nenogi bot kot.

4. Yee ni lok omede onyo twero pa kot me tic i lok room kelo lapeny ma ngat mo nyo lobo mo ma kicimo gi i paragraph 2 romo penyone kicel keken. Pyem i kum lok magi bitime i acaki me pido onyo ma nongo pido pud pe ocake. Ka mite matek, kot romo miyo rukca wek pyem ma tye i kum lok mo kikel ma kato wang acel onyo kikel iyonge cake pa pido. Kwero yee lok, i acaki me pido, onyo inge nongo rukca pa kot, twero time ma lube ki nyig cik 17, tere 1 (c) keken me cik ma kiye i Rome.

5. Lobo ma kiloko ikume i tere 2 (b) ki (c) biyubo pyem ne ikum twer tic pa kot onyo winyo lok mo i kot con adada kit ma nongo twere kede.

Nama: ICC-02/04

8 dwe me Abiro 2005

6. Ma pud peya ki moko adot, pyem ikum yee mede ki lok onyo ikum tic pa kot kibicwalo bot Jang Kot "Pre-Trial Chamber" (ot kot me yube pi pido). Inge moko adot, kibicwalogi bot Jang Kot "Trial Chamber" (Ot kot me pido kikume). Lok weng ma kimoko ma mako kum twero tic pa kot onyo yee mede ki lok kiromo penyo twero bot dul kot maloyo lok me winyo koko ("Appeals Chamber") wek kinwo winyo lok ma rwatte ki cik 82 me cik ma kiye i Rome.

7. Ka onyo lobo ma kicimo i tere 2 (b) onyo (c) aye tye ki pyem, lapilida me adot twero juko ngiyo ter lok nio ka kot obino kamaleng ki lok ma omoko malube ki nyig cik 17 me cik ma kiye i Rome.

8. Ka pud dano tye ka kuro ngolo lok pa kot, lapilida me adot twero penyo ki bot Kot:

(a) wek en omede ki ngio ter lok ma mite kit ma gicimo iter cik 18, tere 6, me cik ma kiye ii Rome;

(b) wek en ogam stetmen onyo owiny lok ma lacaden onyo wek otyek koko ki ngiyo maber lanyut ma onongo ocake ma pud peya kiketo pyem i kum twer tic pa kot onyo yee mede ki lok ; ki

(c) me tic kacel ki lobo ma lok mako kumgi, me gengo kwale onyo wreny pa ngat ma dong lapilida me kot openyo pi waran me mako ne malube ki nyig iter cik 58 me cik ma kiye i Rome.

9. Yubo me keto pyem i kum twer tic pa kot onyo yee mede ki lok pe bigengo tic ma lapilida me dot dong otimo woko onyo odda onyo waran ma kot ogollo ma pud peya kiketo pyem man.

10. Ka kot oyoero ni lok pe omyero omede ma lube ki nyig cik 17, lapilida me adot twero cwalo kwac me wek kinen odoco lok ma kimoko ni kace en oniang atir ni lok adda manyen okati ma dok rucu lok ma onongo kimoko ni lok pe twero mede malube ki nyig cik 17 me cik ma kiye i Rome.

11. Ka lapilida me adot, pi miyo woro i kum lok ma kicimo i nyig cik 17 me cik ma kiye i Rome, oketo ni ngio ter lok kong obedi, en lapilida me dot romo kwayo lobo moni onongo apokapoka kin go ma ki nongo ii ngiyo ter lok, lapilida twero kwayo lobo ma tiye ki miti i lok meno me mino bot lapilida. Lok man, inge kwac pa lobo ma lok man kwako, ki bigwoko imung. Ka lapilida iyongeye oyoero me mede ki ngiyo lok, en biniango lobo moni ma onongo kiketo ni winyo lok me kot kong kubedi.

Nyig Cik 55 (me Cik ma kiye i Rome)

Twero pa dano ikare me ngiyo ter lok

1. Ikit me kwido ter lok iter Cik ma kiye i Rome, ngat mo:

- (a) Pe kibidiyo otit lok mo ma weko kitwero tweyo en onyo wek otuc bal ma en otimo;
- (b) Pe kibikette i adic, apwod, bura, pwod alany onyo tim guciguci mo keken ma balo kwo pa dano;
- (c) Ka kibipenyo peny ileb mapat ki ma en niang dok loko maber, omyero kinong ire lagony leb maber ma en aye pe culo pire dok bene jemi acoya ducu ma mite omyero kigony i leb ma en niang wek dano weng giter gi i yoo marom labongo kit apoka poka mo onyo bura; ki
- (d) Pe kibimake onyo kikitweye labongo tyen lok madi dok pe kibimayo twero ne me timo gin mo i cawa mo keken ma en mito, nikwanyo ka tyen lok mo tye madi dok malube ki Cik ma kiye i Rome.

2. Ka tyen lok tye ma oromo ma weko kitwero tamo ni ngat mo otimo bal, ma bal man tye iter twero tic pa Kot ICC, ka Lapilida madit me adot pa Kot ICC onyo luloc lobo mito penyo dano man kit ma kicoyo i Dul 9 mer ter Cik ma kiye i Rome, ngat meno bene bibedo ki twero maggi ma kibitite ma pwod pe kicako penyo en:

- (a) Omyero kiniang en, ma pwod pe kicako penye, ni tye tyen lok ma romo ma weko kitamo ni gwok en otimo bal ma tye itwero tic pa Kot;
- (b) En tye ki twero me ling ka kipenyo en, ma ling man pe kitwero gonyo ni en obalo onyo pe obalo pien oling alinga ikare ma kipenye;
- (c) Me bedo ki lapilida ma en aye oyero me konye ki tam i lok kum cik, onyo ka ngat man pe tye ki lapilida, omyero kinen ni kinongo ire mo ka mite iter tic ki cik, ma en aye pe culo ka en pe tye ki lonyo ma romo; ki
- (d) Kipenyo en ma nongo lapilida ne tye nikwanyo ka en aye, icwinye kene, okwero twerone me nongo tam i kum lok cik ki bot lapilida.

Nyig Cik 57 (me cik ma kiye i Rome)

Tic ki twero pa Jang Kot me “Pre-trial Chamber”

1. Jan Kot me “Pre-Trial Chamber” bitiyo tice ma lube ki lok ma kicimo iter nyig cik man me cik ma kiye i Rome, wang ma ka onyo cik man dok cimo lok mapat.
2. (a) Oda onyo lok ma Jang Kot “Pre-Trial Chamber” omoko ma lube ki nyig cik 15,18,19, tere 2, 61, tere 7 ki 72 (me cik ma kiye i Rome) omyero pol pa lungol Kop giye.
- (b) Ma kwako lok mukene, Langol kop acel pa Jang Kot “Pre-Trial Chamber” romo tic ki twero ma cik man ma kiye i Rome omiyo, wang ma ka onyo kimiyo man i ter cik kit me tic ki cik me lanyut i Kot ICC onyo ka pol pa lungol kop me Jang Kot “Pre-Trial chamber” aye gimio.
3. Me medo ikom tic ma Jang Kot “Pre-Trial Chamber” timo iter cik ma kiye i Rome, Jang Kot “Pre-Trial Chamber” romo:

(a) Miyo oda ki waran kit ma mite kede pi ngiyo ter lok kace lapilida madit me adot ICC pa ICC ocwalo kwac mere.

(b) Gollo oda ma mite, inge nongo kwac pa ngat mo ma kimako onyo ma onyute inge kati pa samon ma lube ki nyig cik 58 me cik ma kiye i Rome, ma i kin gi room bedo jemi atima kit ma calo kicimo i nyig cik 56, onyo penyo kony me tic kacel ma rwatte ki dul 9 kit ma mite me konyo dano man pi yube me cung ma calo lapilida ne onyo me pyem i kum adot ma kidote iye.

(c) Ka mite bene, miyo gwok ki mung pa dano ma kitimo bal ikumgi ki lucaden, gwoko lanyut, gwoko dano ma kimako onyo ma onyute inge kati pa samon, ki gwoko lok ma kwako sekuriti pa ilobo.

(d) Miyo twero ki lapilida madit me adot me timo jemi ma mite ma kwako ngiyo ter lok mo i lobo ma tye lamemba pa ICC labongo nongo kony me tic kacel ki bot lobo meno kit ma kicimo i ter dul 9 ka (ento omyero kinen ni kitemo I yoo ducu me winyo tam pa lobo ma lok kwako) Jang kot "Pre-Trial Chamber" oniang ni lobo man pe twero tic ikom kwac me kony me tic kacel pien lobo man pe twero pien pet ye ki dul mo onyo Jang Kot mo keken me tic ikom kwac me kony me tic kacel kit ma kicimo iter dul 9.

(e) Ka dong ki golo oda me mak onyo samon iter nyig cik 58 me cik ma kiye i Rome, ki neon maber teko pa lanyut ki twero pa joo ma lok man kwako, kit ma kicimo i cik ma kiye i Rome ki i cik kit me tic ki cik me lanyut pa ICC, penyo kony me tic kacel kitung bot lobo ma rwatte ki nyig cik 93 tere 1 (k) me cik ma kiye i Rome, me timo jemi ma mite pi mako jemi atikane ki cwiny me konyo dano ma kitimo bal ikumgi.

Nyig Cik 59 (me Cik ma kiye i Rome)

Kit me mako dano i lobo ma en tye iye

1. Lobo ma tye iter twero tic pa Kot ICC ma onongo kwac ki bot Kot pi mak pi tutunu onyo pi mak kikume ki me jalo dano man bot Kot bineno ni kimako dano ma kimito ni cut cut, ma mak meno time malube ki cik lobo meno ki kit ma kiciko i Dul 9 iter Cik ma kiye i Rome.

2. Ngat ma kimako ni kibikelo cut cut inyim ludito tic cik ma loyo lok man i lobo meno ma mak otime iye; ma lube ki cik pa lobo meno, ludito tic cik bineno ni:

(a) Waran me mak obedo pi dano meno;

(b) Dano meno kimako i yo mupore kit ma omyero kitim kwede iter cik; ki

(c) Kiworo twero pa dano man.

3. Dano ma kimako bibedo ki twero me kwayo bot ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito tye iye, ni kigonye pi tutunu nio ikare ma omyero kimiyo en bot Kot.

4. Ingolo lok i kom kwac ma kit man, ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito ni kitye kagwoko ye bineno ka, ma lubo kit rac pa bal ma ni otime, tye lok ma pire

tek tutwal ma romo weko ni kigony dano man pi tutunu ki ka yub tye muromo ma weko lobo man bitwero jalo dano man bot Kot kit ma mite. Ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito ni kitye kagwoko iye pe tye ki twero me penyo ka waran me mak kigolo maber malube ki nyig cik 58, tere 1 (a) ki (b) iter Cik ma kiye i Rome.

5. Kibiniango jang Kot "Pre-Trial Chamber" ka kikwayo pi gony pi tutunu ci jang Kot man bicwalo tam ne bot ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito tye iye. Ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito ni kitye kagwoko iye bingiyo tam ma kimiyo kore ki kore, ma ikin gi bene onyo tye tam kit me gengo lwi pa dano man, ma pud pe gumok tam gi.

6. Ka kigonyo ngat man pi tutunu, jang Kot "Pre-Trial Chamber" twero wacco ni kicwal bot gi kare ki kare ripot i kom gony pi tutunu man.

7. Tek kigolo oda ni lobo ma ngat ma kimito ni kitye kagwoko iye omii en bot Kot, dano man kibimiyo bot Kot labongo agalagala mo.

Nyig Cik 60 (me Cik ma kiye i Rome)

Acaki winyo lok i nyim Kot

1. Tek dong kimiyo dano man bot Kot, onyo tek en dong oo i Kot kono ki cwinye onyo ma lubo samon, jang Kot "Pre-Trial Chamber" bingiyo lok me neno ka dano man dong kiniango kit bal ma ni en otimo, ki kit twero ma en tye kwede iter Cik ma kiye i Rome, ki kit twero ma en tye kwede me kwayo pi gonye pi tutunu ma nongo pud kuru kwede pido.

2. Dano ma kitwero coyo ire waran me mak twero kwayo ni kigony en pi tutunu ikare ma kikuro pido. Ka jang Kot "Pre-Trial Chamber" jemi ducu ma kicimo i nyig cik 58, tere1 iter Cik ma kiye i Rome tye ma orwate, kiweko dano man mede ki bedo i reman. Ka onongo ni pe rwatte, jang Kot "Pre-Trial Chamber" bigonyo en kadi wa labongo cikke mo.

3. Jang Kot "Pre-Trial Chamber bingiyo kare ki kare lok ma en omoko me gwoko dano mo i reman pi tunutunu onyo me gonyo ne, dok bene en twero ngiyo lok ma en omoko ikare mo keken ma lubo kwac pa Lapilida madit me adot pa ICC onyo ma lubo kwac pa ngat ma kimako. Inge ngiyo lok, en twero lokko lok ma en onongo ongolo con, ni kigony, kitwe onyo kigony ki cikke kit ma rwatte ki alokaloka ma tye.

4. Jang Kot "Pre-Trial Chamber bineno ni pe kiweko dano mo ori i reman pi kare malac ma kikuro pido pien Lapilida madit me adot pa ICC ogalle, agalagala ma pe cwakke. Ka kit agalagala man obedo tye, Kot bingiyo lok me gonyo dano man kadi ki cikke onyo labongo cikke mo.

5. Ka mitte, jang Kot "Pre-Trial Chamber" twero miyo waran me mak me neno ni dano man ma kigonyo bibedo tye i Kot.

Nyig Cik 61 (me Cik ma kiye i Rome)
Moko adot ma pwod pido pe ocake

1. Ma rwate ki lok ma kicoyo itere 2, inge kare manok ma dong gityeko miyo dano man onyo ma en otuc i Kot ki cwinye kene, jang Kot “Pre-Trial Chamber” biwinyo lok me moko adot ma Lapilida madit me adot pa ICC mito kelo ipido. Winyo lok man bitime ma nongo tye Lapilida madit me adot pa ICC kume tye kacel ki ngat ma kidoto ni ki lapilida ne.

2. Jang Kot “Pre-Trial Chamber”, ma lubo kwac pa Lapilda Madit me adot pa Kot onyo pi tam ne kene, romo yee winyo lok ma nongo dano ma kidotto ni kume pe tye, me moko adot ma Lapilida madit me adot pa ICC tye ki cwiny me kelo i pido ka dano man:

- (a) Okwero twero ne me bedo tye; onyo
- (b) Olwi woko onyo pe kitwero nongo en dok kitemo yo weng ma twere me nongo en wek obed tye i Kot ki me niange pi adot ki ni kibibedo ki winyo lok me moko adot.

Ka kit man, lapilida me pyem adot mo bicung ka wang dano man ka jang Kot “Pre-Trial Chamber” neno ni man mitte pi tic iter cik labongo bura.

3. Ikare ma opore ma pwod pe kiwinyo lok man, dano man:

- (a) Kibimine kopi karatac ma kicoyo iye adot ma Lapilida madit me adot pa ICC mito kelo kwede pido i kum dano man; ki
- (b) Kibiniange i kum lanyut ma Lapilida madit me adot pa ICC tye ki yub me tic kwede ipido.

Jang Kot “Pre-Trial Chamber” twero golo oda ma kwako tucu lok kamaleng pi tyen lok ma kwako winyo lok man.

4. Lapilida madit me adot pa ICC twero mede ki kwido ter lok dok twero loko onyo bwoto adot mogo ma nongo pido pwod pe ocake. Ka kimito loko onyo weko adot, omyero kiniang dano man ma kare odong malac nio icako winyo lok i Kot. Ka kimito bwoto adot, Lapilida madit me adot pa Kot ICC bitito bot jang Kot “Pre-Trial Chamber” gin ma oweko kibwoto adot ne.

5. Ikare me laro lok i Kot, Lapilida madit me adot pa Kot ICC bikello lanyut, pi adot acel acel, ma cwako adot maromo weko kitwero tamo ni dano man otimo bal man kit ma kiwaco i adot. Lapilida madit me adot pa Kot ICC twero tic ki dokumen me lanyut ki lok wiye wiye me lanyut ki mitte ni en olwong lucaden ma kigeno ni bikatti ka miyo caden ipido.

6. Ikare me winyo lok, dano man twero:

- (a) Kwero adot ma tye ikome;
- (b) Pyem lanyut ma Lapilida madit me adot pa Kot ICC okelo; ki
- (c) Kelo lanyut.

7. Jang Kot “Pre-Trial Chamber”, inge winyo lok, bingolo ka kitwero ni lanyut ma tye weko kitwero tamo ni dano man otimo bal kit ma kidote iye ki adot acel acel. Ma lubo kit ma en oneno kwede, jang Kot “Pre-Trial Chamber” bi:

- (a) Moko adot ma tye ni lanyut tye ma romo ci cwalo dano man i jang Kot me Pido “Trial Chamber” ipido kom adot ma kimoko;
- (b) Kwero moko adot ma tye ma en onongo ni lanyut ma tye pe romo;
- (c) Juko pido kong pi kare man ka dok waco ki Lapilida madit me adot pa Kot ICC me tamo pi:
 - (i) Kelo lanyut mukene onyo mede ki kwido ter lok ikom adot moni; onyo
 - (ii) Loko adot pien lanyut ma kikelo nen calo cimo bal ento bal mukene mapat ma bene tye i twero tic pa Kot.

8. Ka jang Kot “Pre-Trial Chamber” okwero moko adot, pe kigengo Lapilida madit me adot pa Kot ICC me kwayo pi moko adot lacen ka en odwogo ki lanyut mukene.

9. Ma dong kimoko adot ento ma pido pwod pe ocake, Lapilida madit pa Kot ICC, ki twero pa jang Kot “Pre-Trial Chamber”, ki inge niango ngat ma kidotto, twero loko adot. Ka Lapilida madit pa Kot ICC okwayo me medo adot onyo me loko adot ki lok marac maloyo macon, omyero kiwiny loke iter cik man ma pwod pe kimoko adot. Inge cako pido, Lapilida madit pa Kot ICC twero bwoto adot ka jang Kot me pido “Trial Chamber” oyee.

10. Twero waran me mak, ma onongo kimiyo con, tere gik pi adot ma jang Kot “Pre-Trial Chamber” pe omoko onyo ma Lapilida madit pa Kot ICC dong obwoto woko.

11. Tek dong kimoko adot ma lubo nyig cik man, Opic pa Preciden me Kot (“Presidency”) biketo jang Kot me pido “Trial Chamber”, ma rwate ki nyig cik 9 ki nyig cik 64 me tere 4, me Cik ma kiye i Rome, me biloyo lok pido weng ki tic mogo pa jang Kot “Pre-Trial Chamber” ma rwatte dok ma kitwero tic kwede i winyo pido.

Nyig Cik 67 (me Cik ma kiye i Rome) Twero pa ngat ma kidoto

1. Ngat ma kidoto bibedo ki twero ni pido ikome bibedo idyer lwak, kit ma tye iter Cik ma kiye i Rome, imiti me pido labongo bura dok ma lubo cikke ma piny ene ni, ma kitiyo ki dano weng marom:

- (a) Dano ma kidoto omyero kiniang en ter adot ma tye, kore ki kore dok labongo gale, ileb ma ngat ma kidoto ni niang dok loko maber;
- (b) Dano ma kidoto omyero obed ki kare ki jami tic weng mamite me yube pi pyem adot dok bene nongo twero gwenyo lok ki lapilida ne, ma en aye omyero, imung ki labongo ayela yela mo;
- (c) Dano ma kidoto omyero kitim pido i kume labongo agalagala ma tere peke;
- (d) Kit ma kicoyo i cik 63, tere 2 iter Cik ma kiye i Rome, lapyem adot omyero obed tye ikare me pido en kikome onyo ki kony pa lapilida ma en ngat ma kidoto aye omyero, omyero kiniang ngat ma kidoto pi kit twero ne me bedo ki lapilida ne; ka en pwod pe tye kwede, ci Kot konyo en nongo lapilida, ka bimate me neno ni bura obedo peke ipido, dok labongo cul ka en pe tye ki lim maromo;

(e) Twero me penyo maber, onyo me weko kipeny maber, lucaden pa jo ma odoto en ki me kelo lucaden ma mege, ma bene kipenyo gi marom aroma ki kit ma kipenyo lucaden mukene ni. Ngat ma kidoto ni bene bibedo ki twero me pyem adot dok me kati ki lanyut mukene ma kitwero tic kwede iter Cik ma kiye i Rome;

(f) Twero me bedo ki ladiro gonyo leb ma kwiri, labongo cul, pi lok ki coc kit mamitte ikit me tic ki cik labongo bura, ka winyo lok i kot onyo jami ma kitiyo kwede i Kot obedo ileb ma ngat ma kidoto ni pe niang onyo pe loko maber;

(g) Pe omyero kidii ngat ma kidoto me tito lok onyo ni en obalo, ki me kwero gamo lok ka kipenyo, ma ling man pe kitwero tic kwede me moko ni en obalo onyo pe obalo;

(h) Pe me tito lok onyo coyo ne, me pyem adot, labongo kwonge; ki

(i) Pe omyero kidur i wiye peko me loko lok ni en aye omyero okel lanyut ikit macalo me pyem adot.

2. Mapat ki lok ma omyero kituc ma lubo Cik ma kiye i Rome, Lapilida madit pa Kot ICC bene, labongo agalagala ma tere peke, omyero onyut bot lupyem adot lanyut ma Lapilida madit pa Kot ICC tye kwede ma en ngeyo ni nyuto onyo nen calo nyuto ni ngat ma kidoto ni pe labal, onyo ma weko bal pa dano man doko tidi, onyo ma weko lanyut pa Lapilida madit pa Kot ICC pe gene. Ka akalakala tye kit me niang lok man, Kot aye bi ngolo lok.

Cik 21 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ki me lanyut i Kot ICC)

Miyo kony ki tam ilok kom cik.

1. Kit ma tye iter cik 55, tere 2 (c) ki nyig cik 67, tere 1 (d) me cik ma kiye i Rome, kit ki yoo me miyo kony ki tam ilok kom cik bikete i cik kit me tic ki cik, ma nongo kitiyo ki tam ma Karan madit me Kot ("Registrar") omiyo, inge penyo tam kit bot lucung pa lapilida ma pe jenge ikom kot onyo dul ma tiyo ikom cik, kit ma kiloko iye i cik 20, nyig cik 3 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut i kot ICC.

2. Lakaran Madit me Kot ("Registrar") biyabu ki bigwoko nying lupilida ma wrate ki rwom ma kicimo i cik 22 ki cik kit me tic. Ngat man biyero lapilida ne en kikome i ki nying ma tye i list onyo twero yero lupilida mukene ma wrate ki rwom ma mite kace kiyee ni kimed nying gi ikin nying matye.

3. Ngat moo romo penyo ki bot Opic pa Preciden ni kong kinen odoco lok ma kimoko me kwac ne nongo kony pa lapilida. Lok ma Preciden omoko aye bimed me agiki. Ka kwac man kikwero, kwac mukene kiromo cwalo ne bot Lakaran Madit me Kot ("Registrar"), inge nyutu aloka loka i gin ma onongo tye.

4. Ngat ma mito cung pire kene bimiyo ngec i coc bot "Registrar" con kit ma twero kede.

5. Ka ngat man owaco ni en pe etye ki kero me culu pi kony ki tam ilok kom cik ki ka dok kinongo ni lok man bene pe obedo lok adaa, ot pido ("chamber") ma tye katic ikom lok man icawa eno ni twero miyo oda me dwoko wang lim ma kot omiyo ki lapilida.

**Cik 112 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut i kot ICC)
Mako dwan ki cal video i kare me penyo peny ikom lok moni.**

1. Ikare mo keken ka lapilida openyo ngat ma nyig cik 55, tere 2 kwako, onyo ngat ma waran me mak onyo samon me bino i kot ki miyo pire iter nyig cik 58, tere 7, me cik ma kiye i Rome, penyo peny man kibimako ma calo cal video onyo ma calo dwan me awinya, iyo ma rwatte ki jemi ma kicoyo piny magi:

- (a) Kibiniango ngat ma kibipenyo, i leb ma en niang ki loko maber, ni peny ma kibipenye ni ki bimako me awinya ki me anena. Ngat ma lok kwako ni romo kwero ne ka mito. Adaa ne ni lok man dong ki miyo ki lagam pa ngat ma lok kwako kibicoyo piny. Ngat man twero, ma pe ya omiyo lagam ne, loko ki lapilida ne kengi kace lapilida tye. Ka ngat ma kibipenyo okwero ni pe ki mak dwone onyo pe kimak cal video i kare me penyo peny, ci yoo me tic ma kicoyo i cik 111 kibilubo ne;
 - (b) Kace kimoko ni Ngat ma lok kwako ni kibipenye ma nongo kum lapilida ne pe tye ci kibicoyo moko lok man i karatac onyo, ka twere, kibimako dwone onyo cal video ne;
 - (c) Ka gin mo ongole ikare me peny, kibicoyo piny angola ngola meno kacek ki cawa ma otime iye ma pud peya mako dwan onyo cal video ogik ki dok bene kibicoyo piny cawa ma kicako kwede odoco penyo peny adda ki cawa ma gin man otime kede ki bi mako ma pwod mako downy ki cal pe ya ogik ki bene cawa ma ki cako kede lapenyo doki;
 - (d) Ka penyo peny otum, kibimiyo kare bot ngat ma kibedo ka penyo ne ni tye ka penyo me tiro lok moo keken ma en owaco ki me medo lok mo keken ma en mito. Cawa ma kigiko kwede peny bene kibicoyo piny.
 - (e) Tep ma ki mako kwede cal ki dwan iye kibiloko kopi ne icoc oyot yot kit ma nongoo twere kwede inge agiki me peny ki kopi pa lok ma kicoyo ni ki bimiyo bot ngat ma kipenyo kacel ki kopi me dwan onyo cal ma ki mako ni onyo, ka kitiyo ki cuma ma mako teps mapol lawang acel, ci kibimiyo ire tep acel ma kimako cal onyo dwan iye kikomme;
 - (f) Tep ma ki mako iye dwan onyo ca video me acaki kibimwono doge inyim ngat ma ki penyo ni ki lapilida ne, kace tye, iter nying lapilida me Kot ki pa ngat ma kipenyo ki pa lapilida, ka gi ye.
2. Lapilida bitemo ki teke duc me coyo lapeny ma lube ki nyig-cik nama 1. Pi tyen lok mogo ma nongo pe tye kit yoo mo, kiromo penyo ngat moo labongo mako dwane onyo cal video kama nongo kit ma pinye tye kwede

pe yee mako gin ma kit meno. Kace tye kit man, ci gin ma oweko pe kimako dwan onyo cal omyero kiket icoc i yoo malube ki cik 111.

3. Ka, malube ki nyig-cik 1(a) onyo 2, penyo peny pe kimako cal onyo dwan, ngat ma kipenyo binongo kopi me lok doge ("statement").
4. Lapilida twero yero me lubo kit yoo ma kicimo i cik eni ka tye ka penyo dano mukene mapat ki dano ma kicimo gi i nyig-cik 1, tutwale kama tic kit man konyo me cango onyo dwoko cen bange onyo bal wic pa dano ma nongo kibutu kwede tek tek onyo aun butu, latin, onyo lugoro ka gitye ka miyo lanyut ma meggi. Lapilida romo cwalo kwac bot ot kot mupore pi lok meno.
5. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" romo, ma rwatte ki nyig cik 56, tere 2, golo oda ni kit me cik man kiti kwede me penyo ngat moo keken.

**Cik 117 (me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC)
Gwoko dano i reman i lobo ma en tye iye**

1. Kot bitimo jemi mamite me neno ni kiniange pi mako dano inge kwac ma Kot ocwalo malube ki nyig cik 89 onyo 92 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC. Tek dong Kot onongo ngec man, Kot bineno ni kimiyo ki dano man kopi me waran me mak ma jang Kot "Pre-Trial Chamber" omiyo, malube ki nyig cik 58 me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC, ki lok mukene ma kicimo i ter Cik ma kiye i Rome ma rwatte ki adot ikom en. Dokumen maggi kibimiyo ileb ma dano man niang dok loko maber.
2. Ikare mo keken inge mak, dano man twero cwalo koko bot jang Kot "Pre-Trial Chamber" pi cimo lapilida me konye i lok ma tye i Kot ci jang Kot "Pre-Trial Chamber" bingolo lok ikom koko man.
3. Pyem lok kono ni pe kimiyo waran me mak i yoo mupore kit ma kicoyo iter nyig cik 58, tere 1 (a) ki (b) me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC, omyero kicoo kicwal bot jang Kot "Pre-Trial Chamber". Waraga pyem man omyero otit atir kwene ma pyem tye iye. Inge nongo lagam lok pa Lapilida madit pa Kot ICC, jang Kot "Pre-Trial Chamber" bingolo lok ikom pyem man labongo agalagala.
4. Ka ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito tye iye oniango jang Kot "Pre-Trial Chamber" ni kikwayo pi gonyo ngat man, kit ma kicoyo i nyig cik 59, tere 5, me Cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC, jang Kot "Pre-Trial Chamber" bicwalo ki gin tam ikare ma lobo man omiyo.
5. Ka kiniango jang Kot "Pre-Trial Chamber" ni ludito tic cik ma loyo lok man i lobo ma ngat ma kimito ni kitye kagwoko iye ogonyo dano man pi tutunu, jang Kot "Pre-Trial Chamber" biniango lobo man kit yoo mene ki awene ma en mito enong ripot kom agony pi tutunu man.

Cik 118 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC)

Gwok i reman i gang kal pa Kot ICC.

1. Ka ngat ma kijalo bot Kot ICC ocwalo koko me acaki kun kwayo pi gony pi tutunu kun kuru kwede cake pa pido (onyo i kare me oo ne i kot wang ma acel ma, rwatte ki cik 121 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut i kot ICC onyo iyongeye, Jang kot "Pre-Trial Chamber" bimoko lok ikom kwac man labongo gale, inge penyo tam pa lapilida madit pa kot ICC.
2. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" bingiyo tam ma omoko me gonyo onyo me mako dano man i reman ma rwatte ki nyig cik 60, tere 3 me cik ma kiye i Rome kare ki kare inge nino 120 ki romo timo man caa mo keken ka ngat man onyo lapilida me Kot ICC openyo.
3. Inge oo i kot wang ma acel, kwac me gony pi tutunu omyero kiket i coc. Kibimiyo ki lapilida madit me Kot ICC ngec ikom kwac man. Jang kot "Pre-Trial Chamber" bimoko inge gamo ki neno ngo ma tye i coc pa lapilida ki dano ma kitweyo i reman. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" romo moko lwongo pido inge nongo kwac pa lapilida madit me Kot ICC onyo pa dano ma kimako onyo i imiti pa kot. Pido omyero obed otime wang acel mo i mwaka.

Cik 119 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC)

Gony iter cikke

1Jang Kot Pre-Trial Chamber romo keto cikke acel onyo makato ma dwoko twero ma ikine tye magi:

- (a) Ngat man pe owot ma kato ka ma Jang Kot Pre-Trial Chamber oketo labongo winye mo ki bot chamber.
- (b) Ngat man pe ocet ka mogo onyo owinye ki dano mogo kit ma Jang kot Pre-Trial Chamber onyutu.
- (c) Ngat man pe olok atir onyo iyoo mo keken ki dano ma kitimo bal ikomgi onyo lucaden.
- (d) Ngat man pe odong itic onyo gin ma en onongop diron inge pwonye matut.
- (e) Ngat man pe obed ii kabedo ma Jang Kot Pre-Trial Chamber onyutu.
- (f) Ngat man pe okeny bino ka ki mine samon ki bot lutela onyo ngat mo ma rwatte ma onongo twero ki bot Jang Kot Pre-Trial Chamber.

(g) Ngat man onut acik onyo omii kokome onyo lagwok komme onyo mcalo lanyut ni en pe bitimo bal iya nyim, ma iye wel ki kit ki yoo me cul Jang Kot Prew-trial Chamber bimoko.

(h) Ngat man omii bot registrar lanyut jemi komme weng tutwale bok wot ma kiye en me donyo kede ii lobo mukene.

2. Pi kwac pa ngat ma lok man kwako onyo lapilida madit me kot, kot ICC, onyo imiti pa kot, Jang Kot Pre-Trial Chamber ikare mo keken romo lokko cikke ma kiketo ma rwatte ki dul cik 1 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii kot ICC.

3. Ma pwod pe ki kwayo onyo ki lokko cikke ma dwoko twero, Jang Kot Pre-Trial Chamber bipenyo tam pa lapilida pa kot madit, Kot ICC, ngat ma lok man kwako, onyo lobo ki dano ma kitimo bal ikomgi, lobo ma pirgi tek, ma oloko ki Kot ikom lok man ki dano ma chamber tero calo romo bedo ii bal inge gonyo onyo keto cikke.

4. Ka JAang kot Pre-Trial Chamber oniang ni ngat ma lok man kwako pe oluno ngo ma kimito acel onyo makato ma kiketo, man romo, pien, ii kwac pa lapilida madit me kot, Kot ICC, onyo pi miti pa Kot, gollo odda me mako ngat man.

5. Ka Jang Kot, Pre-Trial Chamber omiyo ki samon me nyute ma rwatte ki cik 58 tere 7 me cik ma kiye ii Rome, kimito keto cikke ma dwoko twero, man bimito cik lobo ma pirgi tek ii lobo ma gamo samon. Iyoo man bigwoko iter cik lobo pa lobo ma gamo samon, en Jang Kot Pre-Trial Chamber bimedede ma rwatte ki dul 1,2, ki 3 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii kot ICC. Ka Jang Kot Pre-Trial Chamber onongo lok ni ngat ma lok kwako pe romo lubo cikke ma kiketto, Kot bimedede ma rwatte ki dul cik 4 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii kot ICC.

CIK 120 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC)

Jemi ma tweyo tic.

Jami kom ma tweyo tic pe ki bitiyo kede kono do calo me gwoke pe me lwi, me gwoko ngat ma tye iter gwok pa Kotki mukene onyo pi tyen lok me gwoke, ki bikwanyo ka ngat man oo iyim dul chamber.

Cik 121 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC).

Kit me pido ma pe ya ki moko pido.

1. Ngat ma kigollo odda me mako onyo samon me bino ii Kot kit me tre cik 58 me cik ma kiye ii Rome bibino inyim Jang Kot Pre-Trial Chamber, inyim lapilida madit me kot ICC cutcut inge oo me ii Kot. Ma rwatte ki kit ma kimiyo iter cik 60 ki 61 me cik ma kiye ii

Rome, ngat man binongo raa twero ma ki keto ii cik 67 me cik ma kiye ii Rome. Pi acaki nen pa ngat man ii kot, Jang Kot Pre-Trial chamber biketo nino ma en kot mito me pido wek kimok adot. Kot bineno ni nino ma kiketo ni, ki diro ne iter dul-cik 7, lwak tye ki ngec iye.

2. Ma rwatte ki cik 61, tere 3, Jang kot Pre-Trial Chamber bimoko tam ma mite ma rwatte ki miyo ngec ikin lapilida kin gat ma ki gollo odda me mako onyo kimiyo samon me bino ii Kot. Ikare me miyuo ngac man:

(a) Ngat ma lok kwako twero nongo kony onyo lapilida ma cung pire ma en aye oyero onyo lapilida ma tiyo pire.

(c) Jang Kot Pre-Trial Chamber bilwongo kacoke me neni miyo ngec otime kit
(d) ma mite. Pi lok acel acel, langol kop pa Jang Kot Pre-Trial Chamber ki biyero wek oyub kacoke calo man ka en mito onyo ka lapilida onyo ngat ma kimako okwayo.

© Lanyut weng ma kinyutu bot lapilida madit me Kot ICC ki ngat ma kimako pi miti me moko pido ki bicawalo bot Jang Kot Pre-Trial Chamber.

3. Lapilida bimiyo ki Jang Kot Pre-Trial Chamber kin gat ma kimako, nino ma pe kato 30 ma pe ya nino me moko pido oromo, kore ki kore adot kacel ki lanyut weng ma ngat ma kimako bimito tito ikare me pido.

4. Kama lapilida bimito loko adot ma rwatte ki cik 61, tere 4 me cik ma kiye ii Rome, en biniango Jang Kot Pre-Trial Chamber kin gat ma kimako nino ma pe kato 15 ma pe ya nino me pido oromo ikom lok me loko adot kacel ki lanyut weng ma lapilida bimito kello me jolo kor adot ikare me pido.

5. Kama lapilida bimito kello lanyut manyen ikare me pido, en bimiyo lanyut man weng bot Jang Kot Pre-Trial Chamber kin gat ma kimako nino ma pe kato 15 ma pe ya nino me pido oromo.

6. Ka ngat ma kimako bimito tito lanyut iter cik 61, tere 6, me cik ma kiye ii Rome, en bimiyo wel lanyut man bot Jang Kot Pre-Trial Chamber nino ma pe kato 15 ma pe ya nino pido oromo. Jang Kot Pre-Trial Chamber bicwalo wel lanyut man bot lapilida madt me Kot ICC labongo galle. Ngat ma kimako bimiyo wel lanyut ma en bimito tito calo lagam ikom adot ma ki loko onyo wel lanyut manyen ma lapilida omiyo.

7. Lapilida onyo ngat makimako twero penyo Jang Kot Pre-Trial Chamber wek odii nino me moko pido. Jang Kot Pre-Trial Chamber twero bene, pi tic me wot anyim, yee wek kidii nino pido.

8. Jang Kot Pre-Trial Chamber pe biketo itic adot ki lanyut ma ki kello inge cawa ma kimiyo onyo diro nino anyim dong okato.

9. Lapilida kin gat ma kimako twero yabu ii coc ma cwalo bot Jang Kot Pre-Trial Chamber pi lok adda ma tye ki pi cik, medo ikine tyen lok me weko twero me timo bal ma ki keto iter cik 31, tere 1 me cik ma kiye ii Rome, nino ma pe Kato 3 ma pe ya nino pido oromo. Cal acel ma ki cwalo ni ki bicwalo cut-cut bot lapilida onyo ngat ma kimako, kit ma lok mito kede.

10. Registry biyabo ki gwoko gin weng ma adda ma kicoyo ikare me pido inyim Jang Kot Pre-Trial Chsmber, medo ikine tye jami weng ma ki cwalo bot dul chamber ma rwatte ki cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC. Ma rwatte ki yoo me weko lok obed imung, ki gwoko lok ma lobo omiyo, ma lok ma kicoyo ki twero nongo ki bot lapilida, ngat ma kimako ki dano ma kitimo bal ikomgi onyo lucungo pirgi ikit me lok ikom cik ma tye ii pido kit ma rwatte ki cik 89 wa 91 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC.

Cik 122 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC).

Kit me moko pido inyim ngat ma kidotto.

1. Langol Kop maloyo Jang Kot Pre-Trial Chamber bi penyo lutic pa registry ma konyo chamber me kwano kamaleng adot kit ma lapilida oito kede. Langol Kop maloyo bimoko kit ma pido omyero owot kede ki, kikome ne, twero cako odda ki gin atma ma itere en bimito lanyut obed ii gin ma kicoyo ikare me pido wek ki kwan.
2. Ka lapeny onyo kwero twero tic pa kot onyo yeyo pa kot okati, cik 58 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii Kot ICC, bitic.
3. Mapeya ki pido ikom lok adda pa lok, langol Kop maloyo Jang Kot Pre-Trial Chamber bi penyo lapilida ki ngat ma kimako ka gin bimito kwero onyo yubo nenogi ma rwatte ki lok kit ma mite ipido ma pe ya moko pido ocake.
4. Kare dong pe binonge inge wek lanyut me kwero cwak ki neno ma okati iter dul-cik 3 dok bi kello onyo yubo doki ii moko onyo ikare me pido.
5. Ka kwero onyo neno tye kit me dul-cik 3 ki tito, lango kop me Jang Kot Pre-Trial Chamber bilwongo en ma ki loko iye iter dul cik 3 me tito pyem weng, iyoo moo keken ma en ngat moni biyube kede. Ngat man bigamo twero me dwoko lok man.
6. Ka kwero okati onyo neno ma kiyubo tye en ma ki olko ikomme ii dul-cik 3, Jang Kot Pre-Trial Chamber biyero ka mito donyo ii lok ma kikato kede ni ki ngiyo adot ki lanyut, onyo me poko gin, ka kit man lok man ci lok ki bigiko moko pido ki weko tam ikom lok ma ki kello.
7. Ikare me pido ikom gin mo otime maber, lapilida ki ngat ma kimako bitito pyem ma megi ma rwatte ki cik 61, tere 5 ki 6, me cik ma kiye ii Rome.
8. Jang kot Pre-Trial Chamber twero miyo twero bot lapilida ki ngat ma kimako kit man me tito ngo ma gin oneno me agiki.

9. Kit ma kimiyo iter cik 61, 69 me cik kit ma kiye ii Rome, bitic mutatis mutandis ikare me moko pido.

Cik 123 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut i Kot ICC).

Gin atima wek ngat ma lok kwako obed tye I kare me moko adot

1. Ka kigolo oda me mak onyo samon me bino i kot ma rwatte ki nyig cik 58, tere 7, me cik ma kiye i Rome, waraga man dong Jang Kot "Pre-Trial Chamber" omiyo bot ngat eno ni, ki ka ngat eno ni kimako onyo onongo samon, Jang Kot "Pre-Trial Chamber" bineno ni ngat man onongo ngec ikom nyig cik 61, tere 2 me cik ma kiye i Rome.
2. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" room leo tam ki lapilida madit me Kot ICC, ka en lapilida okwayo onyo kot pi en kene tamo ni mite, wek kinen ka tyen lok mo tye ma weko kiromo winyo lok ikom moko adot malube ki nyig cik 61, tere 2(b) me cik ma kiye i Rome. Ka ngat ma lok man kwako tye ki lapilida ma ka mege ma kot ngeyo, ci lapilida pa ngat man bibedo tye i kare me leo tam man ka pe dok gwok onyo Jang Kot "Pre-Trial Chamber" otamo mapat.
3. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" bineno ni golo oda me mako ngat ma lok kwako kimiyo. Kace oda me mak man pwod pe ya kiketo i tic, pi kin kare ma orii ma room inge miyo odda man, Kot man omyero onen ni gin ma mite atima weng kitim wek kinong ki ki kimak ngat man.

Cik 124 (me cik kit me tic ki me lanyut i kot ICC)

Kwanyo twero me bedo tye i winyo lok me moko pido

1. Ka ngat ma lok kwako kome tye bot Kot ento en ngat man mito nakke ki i twero me bedo tye i winyo lok me moko adot, en bimiyo kwac mere icoc bot Jang Kot "Pre-Trial Chamber" ma twero leo tam i kum lok man ki lapilida kacel ki ngat ma kimako ma lapilida ne romo konye onyo cung pire.
2. Winyo lok me moko adot malube ki nyig cik 61, tere 2 (a) me cik ma kiye i Rome, bitime ka Jang Kot "Pre-Trial Chamber" oniang ni ngat ma lok kwako niang twero me bedo tye ikare me pido ki adwogi pa nakke ki twero man.
3. Jang Kot "Pre-Trial Chamber" romo miyo twero ki yubo yub ma mite ma weko ngat man twero neno winyo ki woko pe ki ot kot kun nongo kitiyo ki teknoloji me cwalo lok kace mite.
4. Nakke ki twero me bedo tye i winyo lok pe genyo Jang Kot "Pre-Trial Chamber" me gamo tam ma kiketo i coc ikom lok ma tye inyim chamber ma kikelo ki bot ngat ma lok kwako.

Cik 187 (me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii kot ICC)

Gonyo lok mawoto kacel ki kwac me mine bot Kot.

Pi gin ma mite iter cik 67, tere 1 (a) me cik ma kiye ii Rome, kki ma rwatte ki cik 117, dul cik 1 me cik kit me tic ki cik ki me lanyut ii kot ICC, kwac iter cik 91 biwot kacel, kit ma rwatte, ki gongo odda me mak onyo lok ma kingolo ii kot mako ki gonyo coc moo keken ma pire tek ma tye iter cik ma kiye ii rome,ii leb ma ngat ma kimako niang maber ki loko.